

## A. Vocabulary:

i:li	light rain
tjamu	grandfather
tjilpi	grey hair, old man
ngaltutjara	poor thing
kunkunpa	sleep
kutju	one, only
mankurpa	three
rawa	continue, continuously
itingka	beside
watarku	oblivious, inadvertently
wiltjanu	made a wurlie
wiltjantjikitjangku	to make a wurlie
wiltjaningi	(were making a wurlie was
wiltjara	having made a wurlie
tjunangi	was, were putting
tjunu	put
kunkunaringu	fell asleep
pilukatingu	collapsed
waningu	threw
pupangi	was, were leaning down or bending over
nya:ku	why? for what?

## B. Text.

Tjamuku Wiltjantja

Ngura kutjupangkaya kunyu tjitji kungka mankurpa nyinangi ka  
tjirirpi kutjupa ngangkali pulka ngarangi ilkaringka<sup>1</sup> minatjara munu  
puyiningilta i:lingku. Kaya kunyu tjitji panya kungka mankurpu  
wiltjantjikitjangku kulinu i:lingka tawara,<sup>2</sup> munuya tjirirpi nyara  
palula wiltjaningi i:li ungu-unngu<sup>3</sup> wiltja tjanampa warara<sup>4</sup>.  
Munuya nyangu wati tjilpi tjanampa tjamu nyinanyangka munuya  
wiltjanu palumpa, wiltja pulka, munuya untjuntju<sup>5</sup> tjunangi wiltjanka  
katu ka wiltja wiru ngarangi wati panya tjilpiku. Kaya wiltjara  
wiyaringkula mungaringkunyaangka ankula kunkunaringu.

Palu mungangka i:lingku rawangu puyiningi kaya tjitji panya  
kungka mankurpa kunkunaringu tjamuku ngurangka itingka munuya  
watarku ngaringi. Ka ngula, munga kultungka wati panya tjilpiku  
wiltja pilukatingu ka tjilpi panya ngaltutjarangu kunkunpa pulkatjanungku

1. Ilkaringka - in the sky

2. I:lingka tawara - for fear of the light rain

3. Ungu-unngu - more or less inside

4. Warara - first

5. Untjuntju - dead leaves.

cont.

urulyarara<sup>6</sup> pakara putu pakana pelu wiltja pilukatingu alatjitu ka tjamungku watjanu "Puliri pitjalaya katula, wiltja nyanga pilukatingu." Kaya kunyu puliri mankurpa pakara wirtjapakana munuya kunyu manyirka ankala kutju pulkara urinyangka nyangu munuya punu mantjira waniwaningu ka wankatu pupangi. Kaya mantjira wiltja tjanamangka<sup>7</sup> tjunu ka ngaringi tjamu panya tjanampa.

6. Urulyarara - having been surprised.

7. Tjanamangka - in their

C. Dictation.

D. Questions:

1. Kungka mankurtu nya:ntjikitjangku kulinu, i:lingku puyinyangka?  
Wiltjantjikitjangkuya kulinu, i:lingka tawara.
2. Munuya wiltjara ngananya nyangu, nyinanyangka?  
Tjanampa tjamu nyangu, kungka mankurtu.
3. Munuya nyakula nya:nu palumpa?  
Wiltjanuya piruku, palumpa.
4. Wiltja wiru wanyu?  
Uwa, wiltja wiru, pulka mulapa, untjuntju tjutatjara.
5. Kaya wiltjara wiyaringkula nya:ringu?  
Ankulaya kunkunaringu wiltja tjanamangka.
6. Ka mungangka, tjamungku nya:ku watjanu pitjentjaku?  
Palumpa wiltja pilukatinyangka.
7. Munu paluru, tjamu panya, ya:ltji ngaringi?  
Paluru unngu ngaringi ka wiltja pilukatingu alatjitu.
8. Awari kungka mankurtu nya:nu?  
Pakaraya, wirtjapakara wani-waningu untjuntju munuya  
tjilpi mantjinu.
9. Munuya ya:ltjingka palunya tjunu kunkunarintjaku?  
Wiltja tjanamangkaya tjunu, paluru ngaltutjara  
kunkunarintjaku.
10. Nyuntu wanyu mukuringu story nyangaku?  
Uwa ngayulu mukuringu. Story wiru nyangatja.

E. Learn the first paragraph of the text by heart.

End of Unit 24.